

**Procès-verbal de la septième assemblée du conseil d'administration du conseil de quartier du Vieux-Québec-Cap-Blanc-Colline-Parlementaire, le mardi 10 juin 2014, à 19 h 15, à L'École des Ursulines, 3, ruelle des Ursulines, salle d'accueil, bâtiment du gymnase**

**PRÉSENCES :**

Mmes	Ginette Amiot	Trésorière (2016)
	Alexandra Buthiaux	Administratrice (2016)
	Suzanne Dupuis	Administratrice (2015)
	Anne Guérette	Conseillère municipale
MM.	Tommy Byrne	Administrateur (coopté, 2015)
	Guillaume Marchand	Secrétaire (2015)
	Alain Samson	Président (2015)
	Éric Seney	Administrateur (2016)

Il y a quorum.

**ABSENCES :**

Mme	Monique Savard	Administratrice (2015)
MM.	Marc-Antoine Doré	Administrateur (coopté, 2015)
	Gilles Piché	Administrateur (2016)

**AUTRES PARTICIPANTS :**

Mmes	Frédérique Châlon	Service de la culture
	Anne Corriveau	Conseillère municipale et présidente du comité de toponymie
	Marianna Dubé Marquis	Secrétaire de rédaction
M.	André Martel	Arrondissement de La Cité-Limoilou

Outre les personnes mentionnées ci-haut, 1 personne assistait à cette assemblée.

## ORDRE DU JOUR

14-07-01	<b>Ouverture de l'assemblée</b>	19 h 15
14-07-02	<b>Lecture et adoption de l'ordre du jour</b>	
14-07-03	<b>Procès-verbal du conseil d'administration du 21 mai 2014</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Adoption</li><li>• Affaires découlant du procès-verbal</li></ul>	
14-07-04	<b>Fonctionnement du conseil d'administration</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Calendrier des assemblées 2014-2015</li></ul>	
14-07-05	<b>Trésorerie</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Paiement de la secrétaire de rédaction</li><li>• Frais de représentation</li><li>• État des revenus et des dépenses, prévisions budgétaires</li></ul>	
14-07-06	<b>Consultation publique concernant le changement de dénomination de « place de la Gare » pour « place Jean-Pelletier »</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Présentation</li><li>• Questions et commentaires du public</li><li>• Questions, commentaires et recommandation du conseil de quartier</li></ul>	19 h 30
14-07-07	<b>Conseillère municipale</b>	
14-07-08	<b>Projet 50<sup>e</sup> anniversaire site patrimoine mondial du Vieux-Québec et fête de quartier</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Suivi des démarches, protocole d'entente et lettres</li></ul>	19 h 50
14-07-09	<b>Plan d'action</b>	20 h 05
14-07-10	<b>Période de questions et de commentaires du public</b>	20 h 10
14-07-11	<b>Rapport des délégations et autres participations des membres du conseil d'administration</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Table de concertation du Vieux-Québec<ul style="list-style-type: none"><li>◦ <b>Suivi de la rencontre du 8 mai, prochaine rencontre le 12 juin</b></li></ul></li><li>• Port de Québec, 2 comités de vigilance et comité de relations avec la communauté du Port<ul style="list-style-type: none"><li>◦ Comité Vigilance citoyenne de Limoilou (Mme Véronique Lalande), <b>suivi de la réunion du 23 avril</b></li><li>◦ Comité de surveillance des activités portuaires (comité de Mme Suzanne Verreault), <b>suivi des réunions des 1<sup>er</sup> et 28 mai; rencontre publique annuelle le 12 juin et envoi à notre fichier des abonnés</b></li><li>◦ Comité de relations avec la communauté du Port de Québec, <b>suivi des rencontres du 30 avril et du 4 juin</b></li></ul></li><li>• Comité de suivi du projet d'agrandissement de L'Hôtel-Dieu</li><li>• Table de concertation des conseils de quartier de l'arrondissement de La Cité-Limoilou, <b>suivi de la rencontre du 2 juin, prochaine rencontre en octobre à organiser par CQVQCBCP</b></li><li>• Comité vélo boulevard</li><li>• Comité Lutte aux Îlots de chaleur, <b>suivi, référence à la correspondance du 3 juin de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou, M. Jacques Faguy</b></li><li>• Comité plan triennal de propreté de l'arrondissement de La Cité-Limoilou</li></ul>	20 h 20
14-07-12	<b>Suivi des dossiers du conseil d'administration</b>	20 h 50

- Association des gens d'affaires du Vieux-Québec
- Page Facebook
- Comité transport, circulation, voirie
- Comité grands événements
- Comité hébergement illégal
- Comité offre de loisirs
- Comité des citoyens du Vieux-Québec, **suivi de l'assemblée annuelle du 4 juin**

**14-07-13 Autres dossiers et demandes**

- **Suivi de la demande de Mme Mathilde Brochu, jardin communautaire, envoi à notre fichier des abonnés**

**14-07-14 Période de questions et de commentaires du public**

**14-07-15 Correspondance**

- ***Lettres transmises***

- ***Communications écrites reçues***

- 2014-05-29 Rapport d'activités 2013 de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou, courriel
- 2014-06-03 Plan de verdissement de La Cité-Limoilou, courriel de M. Jacques Faguy
- 2014-06-03 Problématiques de circulation et de transport, lettre de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou
- 2014-06-03 Liste des travaux dans les rues
- 2014-06-04 Réglementation et plan d'action 2014 pour le nettoyage du Vieux-Québec et des secteurs touristiques

**14-07-16 Divers**

**14-07-17 Levée de l'assemblée**

**21 h**

#### 14-07-01 OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE

M. Alain Samson ouvre l'assemblée à 19 h 05.

#### 14-07-02 LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

**SUR PROPOSITION DE MME SUZANNE DUPUIS DÛMENT APPUYÉE PAR MME GINETTE AMIOT, IL EST RÉSOLU** que le conseil d'administration du conseil de quartier du Vieux-Québec-Cap-Blanc-Colline-Parlementaire adopte l'ordre du jour tel que modifié de l'assemblée du 10 juin 2014.

Adoptée à l'unanimité.

#### 14-07-03 PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU 21 MAI 2014

- Adoption

**SUR PROPOSITION DE M. ALAIN SAMSON DÛMENT APPUYÉE PAR M. TOMMY BYRNE, IL EST RÉSOLU** que le conseil d'administration du conseil de quartier du Vieux-Québec-Cap-Blanc-Colline-Parlementaire adopte le procès-verbal du conseil administration du 21 mai 2014.

Adoptée à l'unanimité.

- Affaires découlant du procès-verbal

La présentation de M. Étienne Berthold concernant l'Étude sur le marché immobilier de l'arrondissement historique du Vieux-Québec 1997-2011 est en ligne sur la page internet du conseil de quartier.

L'information concernant les travaux sur la Grande Allée est sur la page internet de la Ville de Québec dans la section « Info-ville » sous la rubrique « Travaux et incidences sur la circulation routière ».

#### 14-07-04 FONCTIONNEMENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

- Calendrier des assemblées 2014-2015

M. André Martel présente le calendrier des assemblées d'août 2014 à juin 2015.

**SUR PROPOSITION DE M. TOMMY BYRNE DÛMENT APPUYÉE PAR MME GINETTE AMIOT, IL EST RÉSOLU** que le conseil d'administration du conseil de quartier du Vieux-Québec-Cap-Blanc-Colline-Parlementaire adopte le calendrier des assemblées 2014-2015 tel que présenté. La première assemblée aura lieu le 27 août prochain.

#### 14-07-05 TRÉSORERIE

- Paiement de la secrétaire de rédaction

**Résolution CA-14-36**

**Paiement de la secrétaire de rédaction**

Considérant que l'assemblée dépasse 2 h 30 et en application de la résolution CA-14-04

**SUR PROPOSITION DE MME GINETTE AMIOT DÛMENT APPUYÉE PAR MME SUZANNE DUPUIS, IL EST RÉSOLU** que le conseil d'administration du conseil de quartier du Vieux-Québec-Cap-Blanc-Colline-Parlementaire autorise le paiement de 100 \$ à Mme Marianna Dubé Marquis pour le secrétariat de rédaction de l'assemblée du 10 juin 2014.

Adopté à l'unanimité.

- Frais de représentation

**Résolution CA-14-37**

**Remboursement de frais de représentation**

Considérant la résolution CA-13-37 concernant le paiement de frais de représentation et en conformité avec celle-ci;

**SUR PROPOSITION DE M. ÉRIC SENEY DÛMENT APPUYÉE PAR MME GINETTE AMIOT, IL EST RÉSOLU** que le conseil d'administration du conseil de quartier du Vieux-Québec-Cap-Blanc-Colline-Parlementaire autorise le paiement à M. Alain Samson de 15.50 \$ (pièces justificatives jointes) pour frais de transport lors d'activités de représentation.

Adopté à l'unanimité.

- État des revenus et des dépenses, prévisions budgétaires

**Au compte le 30 avril 2014 : 1,348.95 \$**

Dépense engagée : 250 \$ (conférence de mai 2014 en collaboration avec le conseil de quartier de Saint-Jean-Baptiste)

**14-07-06 CONSULTATION PUBLIQUE CONCERNANT LE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION DE « PLACE DE LA GARE » POUR « PLACE JEAN-PELLETIER »**

- Présentation

M. André Martel fait le rappel du cheminement d'une demande de changement de dénomination d'une place publique, notamment la tenue d'une consultation publique en vertu de l'article 4 du Règlement R.R.V.Q., chapitre P-4, Règlement sur la politique de la consultation publique.

En outre, la présidente du Comité de toponymie, Mme Anne Corriveau, donne les informations suivantes concernant la proposition de changement de dénomination : M. Jean Pelletier fut maire de la Ville de Québec pendant 12 ans, de 1977 à 1989. Durant son mandat, il a cofondé l'Association internationale des maires francophones avec M. Jacques Chirac, alors maire de Paris. Également, c'est grâce aux efforts du maire Pelletier qu'on doit l'inscription, en 1985, de l'arrondissement historique du Vieux-Québec sur la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO. De plus, la « place de la Gare » s'avère un

lieu symbolique pour honorer M. Pelletier puisqu'il a été l'initiateur du projet de l'implantation de la gare intermodale, projet adopté par le conseil municipal en 1981. M. Jean Pelletier est décédé le 10 janvier 2009.

La fiche d'information sur le projet de changement de dénomination a été remise au public et aux membres du conseil de quartier.

- Questions et commentaires du public et questions, commentaires et recommandation du conseil de quartier

Pour les questions et commentaires du public et du conseil de quartier voir le rapport de consultation en annexe

### **Résolution CA-14-38**

**Concernant le changement de dénomination de « place de la Gare » pour la place « Jean Pelletier »**

**SUR PROPOSITION DÛMENT APPUYÉE, IL EST RÉSOLU** que le conseil d'administration recommande au conseil municipal de la Ville de Québec d'adopter la proposition de changement de dénomination de « place de la Gare » pour la « place Jean Pelletier ».

Adoptée à la majorité (pour 5, contre 1, abstention 0)

## **14-07-07 Point d'information de la conseillère municipale**

Mme Anne Guérette, conseillère municipale, fait état de sommaires décisionnels de la Ville de Québec ayant trait à l'ouverture de terrasses dans le secteur du Vieux-Québec, ouvertures qui auront lieu durant le mois de juin, et concernant « Vieux-Québec en fête » le dimanche 15 juin.

Les rues Saint-Denis, Sainte-Angèle, Ferland, De Laval et de la Ménagerie seront en chantier sous peu. Les projets plus majeurs sont sur Ferland, De Laval et de la Ménagerie. Les bordures de trottoir seront abaissées à 50 ml au lieu de 200 ml de façon à faciliter les déplacements. Il n'a pas été possible d'intégrer des éléments de verdissement dans ces projets de réfection, car les contrats étaient déjà donnés. Il faudra voir pour les projets à venir, l'arrondissement demande à recevoir l'information avant le lancement des appels d'offres. À l'automne et à l'hiver, elle souhaite tenir une discussion avec le conseil de quartier sur les impacts de ces chantiers sur les résidents et le déneigement dans le cadre des nouveaux aménagements des trottoirs.

Grande Allée, Mme Guérette souligne qu'une lettre est en préparation et déplorera le fait qu'il n'y a pas eu de consultation concernant le projet de réfection de la Grande Allée. Une telle consultation aurait permis de recueillir de l'information sur les solutions pour diminuer les impacts que subiront les résidents et les commerçants durant la période des travaux.

En référence à une lettre de l'Arrondissement de La Cité Limoilou, M. Alain Samson demande pourquoi il n'y a pas de projet de lutte aux îlots de chaleur dans le quartier du Vieux-Québec-Cap-Blanc-Colline-Parlementaire. Il est précisé que les projets sont proposés et mis de l'avant par les citoyens et les organismes du quartier.

**14-07-08 PROJET 50<sup>E</sup> ANNIVERSAIRE SITE PATRIMOINE MONDIAL DU VIEUX-QUÉBEC ET FÊTE DE QUARTIER**

- Suivi des démarches, protocole d'entente et lettres

Mme Dupuis fait le suivi des démarches concernant le 50<sup>e</sup> anniversaire du site patrimoine mondial du Vieux-Québec.

Mme Dupuis est responsable du comité, appuyée par Mme Amiot, et les autres membres du conseil participeront aux rencontres.

**Résolution CA-14-39**

**Concernant le 50<sup>e</sup> anniversaire du site du patrimoine mondial et une lettre à la Société historique de Québec**

**SUR PROPOSITION DE MME SUZANNE DUPUIS DÛMENT APPUYÉE PAR MME ALEXANDRA BUTHIAUX, IL EST RÉSOLU** que le conseil d'administration du conseil de quartier du Vieux-Québec-Cap-Blanc-Colline-Parlementaire transmette une lettre à la Société historique de Québec pour leur collaboration au projet de 50<sup>e</sup> anniversaire site patrimoine mondial du Vieux-Québec.

Adopté à l'unanimité.

Le nom de l'événement : Les citoyens au cœur du site patrimonial du Vieux-Québec.

M. Alain Samson fait le suivi concernant le protocole d'entente avec le comité des citoyens du Vieux-Québec et la fête de quartier

**Résolution CA-14-40**

**Concernant la fête de quartier et le protocole d'entente avec le comité des citoyens du Vieux-Québec**

**SUR PROPOSITION DE MME SUZANNE DUPUIS DÛMENT APPUYÉE PAR MME GINETTE AMIOT, IL EST RÉSOLU** d'autoriser M. Alain Samson à discuter du contenu du protocole avec le comité du citoyen du Vieux-Québec selon les termes abordés à l'assemblée du 10 juin. Le protocole devra être présenté à l'assemblée du conseil de quartier du 27 août pour adoption.

Adopté à l'unanimité.

**14-07-09 PLAN D'ACTION**

Mme Suzanne Dupuis préparera un plan de travail et le transmettra aux membres du conseil de quartier pour discussion durant l'été. Une réunion de travail sera également organisée par la suite.

**14-07-10 PÉRIODE DE QUESTIONS ET DE COMMENTAIRES DU PUBLIC**

Aucune question.

**14-07-11 RAPPORT DES DÉLÉGATIONS ET AUTRES PARTICIPATIONS DES MEMBRES DU**

## CONSEIL D'ADMINISTRATION

- Table de concertation du Vieux-Québec

- **Suivi de la rencontre du 8 mai, prochaine rencontre le 12 juin**

Mme Suzanne Dupuis et M. Tommy Byrne ont participé à titre d'invités au forum du 8 mai en plus de M. Alain Samson. Il y avait plus de 80 participants à cette activité durant laquelle il y a eu six présentations notamment trois portant sur le « Bilan, portrait et enjeux » du Vieux-Québec concernant entre autres des statistiques et des données ayant trait au Vieux-Québec. Durant l'après-midi, des tables de discussion ont permis de discuter des enjeux et de cerner les priorités.

Il y aura présentation d'un rapport de cette journée le 12 juin lors de la prochaine rencontre de la Table.

- Port de Québec, 2 comités de vigilance et comité de relations avec la communauté du Port

- Comité Vigilance citoyenne de Limoilou (Mme Véronique Lalande), **suivi de la réunion du 23 avril**

Il y a eu une rencontre le 23 avril durant laquelle les participants ont convenu de poursuivre leurs actions.

- Comité de surveillance des activités portuaires (comité de Mme Suzanne Verreault), **suivi des réunions des 1<sup>er</sup> et 28 mai; rencontre publique annuelle le 12 juin et envoi à notre fichier des abonnés**

Après une discussion sur les priorités de l'automne, ce comité a décidé qu'il y aura des demandes de rencontres qui seront envoyées à certains utilisateurs (locataires et opérateurs) du port. Ceux qui seront intéressés à participer à ces rencontres devront en faire part à Mme Verreault. De plus, il y a eu une discussion sur le contenu du premier rapport annuel du comité de surveillance des activités portuaires, celui-ci sera présenté à une assemblée publique le 12 juin.

- Comité de relations avec la communauté du Port de Québec, **suivi des rencontres du 30 avril et du 4 juin**

À la rencontre du 4 juin il y a eu des présentations concernant certaines activités industrielles qui se déroulent dans le port : Bungee (silo à grains) et Béton provincial.

Le vendredi 13 juin, il y aura une réunion spéciale du comité concernant une présentation du projet d'aménagement à L'anse-au-Foulon, à la demande du président du Conseil et accepté par le président du comité, trois résidents de Cap-Blanc ont été invités et assisteront à la présentation : MM. Jean Boudreault, Régnald Boulet et Robert Leduc.

- Comité de suivi du projet d'agrandissement de L'Hôtel-Dieu

Aucun suivi



- **Table de concertation des conseils de quartier de l'arrondissement de La Cité-Limoilou, suivi de la rencontre du 2 juin, prochaine rencontre en octobre à organiser par CQVQCBCP**

La rencontre du 2 juin a porté sur les principaux enjeux, dont les consultations en amont. Une prochaine rencontre sera organisée par le président du conseil de quartier en octobre dans le Vieux-Québec.

- Comité vélo boulevard

Aucun suivi.

- **Comité Lutte aux Îlots de chaleur, suivi, référence à la correspondance du 3 juin de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou, M. Jacques Faguy**

Le conseil a constaté l'absence de projet-citoyens dans le secteur du Vieux-Québec et va réfléchir s'il veut s'investir dans des projets de verdissement du quartier.

Le conseil mandate M. Tommy Byrne pour discuter avec M. Jean Rousseau du comité des citoyens concernant la mise en place d'un comité de verdissement. Mme. Amiot souhaite faire partie d'un tel comité.

- Comité plan triennal de propreté de l'arrondissement de La Cité-Limoilou

Aucun suivi.

#### **14-07-12 SUIVI DES DOSSIERS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION**

- Association des gens d'affaires du Vieux-Québec
- Page Facebook
- Comité transport, circulation, voirie
- Comité grands événements
- Comité hébergement illégal
- Comité offre de loisirs

Aucun suivi de ces points.

- Comité des citoyens du Vieux-Québec, **suivi de l'assemblée annuelle du 4 juin**

M. Alain Samson présente un bilan de l'assemblée.

#### **14-07-13 AUTRES DOSSIERS ET DEMANDES**

- **Suivi de la demande de Mme Mathilde Brochu, jardin communautaire, envoi à notre fichier des abonnés**

M. Samson s'occupera du suivi.

#### 14-07-14 PÉRIODE DE QUESTIONS ET DE COMMENTAIRES DU PUBLIC

Aucune, aucun commentaire

#### 14-07-15 CORRESPONDANCE

- **Lettres transmises**

- **Communications écrites reçues**

- 2014-05-29 Rapport d'activités 2013 de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou, courriel
- 2014-06-03 Plan de verdissement de La Cité-Limoilou, courriel de M. Jacques Faguy
- 2014-06-03 Problématiques de circulation et de transport, lettre de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou
- 2014-06-03 Liste des travaux dans les rues
- 2014-06-04 Réglementation et plan d'action 2014 pour le nettoyage du Vieux-Québec et des secteurs touristiques

Le conseil prend note des correspondances.

#### 14-07-16 DIVERS

Le 11 septembre est une date à inscrire à votre agenda : il y aura rencontre annuelle avec les élus et la direction de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou.

#### 14-07-17 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

M. Samson lève l'assemblée à 21 h 45.



---

Alain Samson  
Président



---

Guillaume Marchand  
Secrétaire

**MANDATÉ : Conseil de quartier du Vieux-Québec-Cap-Blanc-Colline-Parlementaire**

**Numéro de dossier : Réf. : CU2014-052**

<p><b>1. Événement, date et lieu</b> <b>(14-06-10)</b></p> <p>Consultation LAU et RRVQ C. P-4 <input type="checkbox"/></p> <p>Consultation RRVQ C. P-4 <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>L'École des Ursulines, 3, ruelle des Ursulines, Bâtiment du gymnase, 19 h</p>	<p><b>2. Origine</b></p> <p>Conseil municipal <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Comité exécutif <input type="checkbox"/></p> <p>Conseil d'arrondissement <input type="checkbox"/></p> <p>Direction générale <input type="checkbox"/></p>	<p><b>3. Objet</b></p> <p>Projet de changement de dénomination de la « place de la Gare » pour la « place Jean-Pelletier » (quartier Vieux-Québec-Cap-Blanc-Colline-Parlementaire)</p>										
<p><b>4. Présences</b></p> <p><b>Membres avec droit de vote :</b> Mmes Ginette Amiot, Alexandra Buthiaux, Suzanne Dupuis et MM. Tommy Byrne, Alain Samson, Éric Seney</p> <p><b>Membre sans droit de vote :</b> Mme Anne Guérette, conseillère municipale</p> <p><b>Personnes-ressources :</b> Mme Anne Corriveau, conseillère municipale et présidente du Comité de toponymie, Mme Frédérique Châlon, Service de la culture, M. André Martel, Arrondissement de La Cité-Limoilou</p>												
<p><b>5. Information présentée</b></p> <p>Rappel du cheminement d'une demande de changement de dénomination d'une place publique, notamment la tenue d'une consultation publique en vertu de l'article 4 du Règlement R.R.V.Q., chapitre P-4, Règlement sur la politique de la consultation publique. En outre, la présidente du Comité de toponymie donne les informations suivantes concernant la proposition de changement de dénomination : M. Jean Pelletier fut maire de la Ville de Québec pendant 12 ans, de 1977 à 1989. Durant son mandat, il a cofondé l'Association internationale des maires francophones avec M. Jacques Chirac, alors maire de Paris. Également, c'est grâce aux efforts du maire Pelletier qu'on doit l'inscription, en 1985, de l'arrondissement historique du Vieux-Québec sur la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO. De plus, la « place de la Gare » s'avère un lieu symbolique pour honorer M. Pelletier puisqu'il a été l'initiateur du projet de l'implantation de la gare intermodale, projet adopté par le conseil municipal en 1981. M. Jean Pelletier est décédé le 10 janvier 2009. La fiche d'information sur le projet de changement de dénomination a été remise au public et aux membres du conseil de quartier.</p>												
<p><b>6. Recommandation spécifique du mandat</b></p> <p>À la majorité, il est recommandé au conseil municipal de la Ville de Québec d'adopter la proposition de changement de dénomination de « place de la Gare » pour la « place Jean Pelletier ».</p>												
<p><b>7. Options soumises au vote</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Option</th> <th>Nombre de votes</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Pour</td> <td>5</td> </tr> <tr> <td>Contre</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>Abstention</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>Total</td> <td>6</td> </tr> </tbody> </table>	Option	Nombre de votes	Pour	5	Contre	1	Abstention	0	Total	6	<p><b>8. Description des options</b></p> <p>1. Recommander au conseil municipal de la Ville de Québec d'adopter la proposition de changement de dénomination de « place de la Gare » pour la « place Jean Pelletier »</p>	
Option	Nombre de votes											
Pour	5											
Contre	1											
Abstention	0											
Total	6											
<p><b>9. Questions et commentaires du public</b></p> <p style="text-align: right;">Nombre de personnes présentes : 1 Nombre de personnes qui sont intervenues : 1</p>												
<p><b>Questions :</b></p> <p>Aucune question</p> <p><b>Commentaires :</b></p> <p>Une citoyenne qui habite dans un immeuble qui jouxte la « place de la Gare » rappelle qu'il n'y a pas si longtemps cette place était un stationnement. Aujourd'hui, l'aménagement de cet espace en jardin public en fait un lieu de rassemblement fréquenté et aimé. Pour cette raison et considérant les informations données sur la carrière municipale de M. Pelletier, elle estime que celui-ci mérite d'être honoré.</p>												

**MANDATÉ : Conseil de quartier du Vieux-Québec-Cap-Blanc-Colline-Parlementaire**

**Numéro de dossier : Réf. : CU2014-052**

#### 10. Questions et commentaires du mandaté

##### Questions :

**Comment se fera la commémoration? R. :** Une plaque sera dévoilée dans le cadre d'une activité de commémoration.

##### Commentaires :

Compte tenu de son jeune âge, un membre souligne ne pas avoir connu M. Pelletier à l'époque où il fut maire de Québec. Les informations présentées par la présidente du Comité de toponymie lui permettent de comprendre ce que M. Pelletier a fait pour la Ville de Québec lorsqu'il en était le maire : l'aspect culturel avec l'association internationale des maires francophones et l'UNESCO et le soutien au transport en commun par le retour des trains de passagers au centre-ville. Par contre, il désapprouve certaines des actions qu'il a posées dans les dernières années de sa carrière en dehors du monde municipal. En conséquence, il n'approuve pas la proposition de changement de dénomination de « place de la Gare ». Le président du conseil de quartier rappelle que le projet de changement de dénomination à l'étude au conseil municipal vise à honorer la mémoire de M. Jean Pelletier pour les efforts qu'il a consacrés au rayonnement de la Ville de Québec durant son mandat à la mairie de Québec. En ce sens et considérant les informations contenues à la fiche d'information, cofondateur de l'Association internationale des maires francophones, inscription de l'arrondissement historique du Vieux-Québec sur la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO et initiateur du projet d'implantation de la gare intermodale, le président suggère que les citoyens sont à même de constater qu'on lui doit beaucoup. Même s'ils expriment certaines réserves, d'autres membres soulignent également le travail fait par le maire Pelletier durant son mandat à la Ville de Québec. Enfin, puisqu'il a été l'instigateur du retour des trains de passagers au centre-ville, le lieu de la « place de la Gare » représente l'endroit indiqué pour honorer la mémoire de M. Jean Pelletier.

#### 11. Suivis recommandés

Transmettre au Service de la culture. Annexer au rapport du conseil municipal.

##### Approuvé par



Alain Samson  
Président  
Conseil de quartier Vieux-Québec-Cap-Blanc-Colline-Parlementaire

11 juin 2014

##### Préparé par



André Martel  
Conseiller en consultations publiques  
Arrondissement de La Cité-Limoilou